And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Tmt. A. Malathi against the management of M/s. E-Quire Technologies Private Limited, Sithananda Nagar, Puducherry over her non-employment is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief, if any awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

R. DJEACOUMAR,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 3818/CEO/KKL/E3(Exam)/2016/1960.

Puducherry, the 20th September 2016.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original H.S.C. Mark Certificate, bearing Serial Number 1377834 of March and TMR Code No. G146336 of March 1995 session in respect of Tmt. Anbarasi J, an ex-pupil of Annai Theresa Government Girls' Higher Secondary School, Karaikal is reported to have been lost and beyond scope of recovery it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Secretary, State Board of Secondary Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

BUILDINGS AND ROADS DIVISION

Karaikal, the 10th September 2016.

e-TENDER NOTICE

On behalf of the President of India, e-tenders are invited from the eligible contractors/firms by the Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal for the following work.

Name of the work	Tender No.	Cost put to tender	Earnest money deposit	Cost of tender schedule
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Construction of Academic Block for Avvaiyar Government College for Women in Karaikal.	05/BRK/16-17	₹ 2,08,15,947	₹ 4,16,319	₹ 1,500 + VAT @ 5%.

The detailed procedure is available in the press notice which can be downloaded along with the NIT from the website: www.etenders-pwdpondy.in only by those contractors who are having valid ikey and digital signature certificate.

(i) Availability of NIT $\qquad \qquad \text{... from} \qquad 10.00 \;\; \text{a.m. on} \; 15\text{-9-2016}$

to 4.00 p.m. on 11-10-2016.

(ii) Closing time for submission of e-tender . . 13-10-2016 at 3.30 p.m.

(iii) Date and time of opening of tenders .. 14-10-2016 at 4.00 p.m.

Please contact 'KEONICS' e-tender help desk for guidance in Phone No. 09952787829 (or) 9865370307 (or) 080-40482000.

Please contact AXIS Bank for e-payment help desk guidance in Phone No. 80986 02092/0413-2227223/0413-2227312.

EXECUTIVE ENGINEER (B&R).

MOTHER THERESA POSTGRADUATE AND RESEARCH INSTITUTE OF HEALTH SCIENCES (PONDICHERRY) SOCIETY

Puducherry, the 12th September 2016.

RETENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders offering the rates are invited for disposal of condemned obsolete and unserviceable articles belonging to the Mother Theresa Postgraduate and Research Institute of Health Sciences, Indira Nagar, Gorimedu, Puducherry in as-is-where-is condition by tender-cum-public auction on 3-10-2016 at the Mother Theresa Postgraduate and Research Institute of Health Sciences, Indira Nagar, Gorimedu, Puducherry-605 006.

Terms and conditions

- 1. The sealed tenders should be addressed to the Dean, Mother Theresa Postgraduate and Research Institute of Health Sciences, Indira Nagar, Gorimedu, Puducherry duly superscribed on the envelope as "Tender for purchase of condemned articles" and reach the undersigned on or before 3-10-2016 at 3.30 p.m. The tenders will be opened at 4.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers if any, in the Mother Theresa Postgraduate and Research Institute of Health Sciences, Indira Nagar, Gorimedu, Puducherry.
- 2. The highest rate quoted will be treated as minimum upset price and then the public auction will be started immediately.

- 3. The intending tenderers should pay the earnest money deposit of ₹ 500 (Rupees five hundred only) in cash with the office of the undersigned before the commencement of the auction. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender sale is over.
- 4. The successful tenderer should pay the entire amount soon after the auction is over and clear the auctioned articles at his own cost before 5.30 p.m. on the same day, failing which the office will not be held responsible either for safe custody or for loss or damage of the articles once the auction sale is over.
- 5. Sales tax will be charged extra as per the rate applicable at the time of auction for the bid amount.
- 6. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the auction sale is over.
- 7. The intending tenderers can inspect the articles during the office hours in the premises of Mother Theresa Postgraduate and Research Institute of Health Sciences, Indira Nagar, Gorimedu, Puducherry on all working days.
- 8. The tenders received after the due date and time will be rejected.
- 9. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender/bid without assigning any reason thereof. If, the tender date falls on any holiday, the next working day will be the date of tender sale.
- 10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

ANNEXURE-I				
Sl. No.		Quantity/ Weight		
(1)	(2)	(3)		
	1	No./Nos.		
1	UPS	15		
2	Water purifier	3 set		
3	Printer-Dot matrix	6		
4	Stainless steel drum	2		
5	Steel revolving chair	1		
6	Steel stool	2		
7	Battery for UPS	4		
8	Wooden chair-armless	10/		
		75 kg. (approx)		
9	Refrigerator-(Big 240 ltrs.)	1		
10	Refrigerator-(Small 165ltrs.)	1		
11	Block-board-(Big)	1		
12	Stainless steel table	1		
13	Van/Car tyres	12		
14	Microscope	3		
15	Projector-old type	3		
16	Generator oil	100 ltrs. (approx)		
17	Speaker	1		
18	Water cooler	1		
19	Flame photometer burner unit	1		
20	FPM Compressor unit	1		
21	Infrared lamp	3		
22	Embedding melting (waterbath) 5		
	compartment.			
23	Cushion chair (red colour)	3		
24	Wall mount fan	2		
25	Aircondition compressor	2		
26	Airconditioner-Carrier (floor	1		
	fixing type).			
27	5KVA stabilizer	1		
28	Silencer	1		
29	Pin up board (black)	1		
30	Complaint box	1		
31	Laser jet printer	1		
32	Duplicating machine	1		
33	Plastic empty bottles	20 kg. (approx)		
34	Glass empty bottles	50 Kg. (approx)		
35	OHP	1		
36	'S' Type chair	2		
37	Autoclave vertical	1		
38	Student desk	1		
39 40	Autoclave table top	1 4		
40	Weighing balance			

Dr. R. Murali, Dean.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR (ESI)

Puducherry, the 19th September 2016.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding tax) are invited for the sale of old newspapers belonging to the Office of the Deputy Director (ESI), Gorimedu, Puducherry in as-is-where-is condition.

2. The rates should be quoted as follows:

Rate per kilogram

- (1) Old Tamil newspapers ..₹
- (2) Old English newspapers . . ₹
- 3. The intending tenderers may inspect the old Tamil and English newspapers at the Office of the Deputy Director (ESI), I-Floor, CGP Complex, Gorimedu, Puducherry on 20-10-2016 between 9.30 a.m. and 10.00 a.m. with the permission of the undersigned.
- 4. Tenders in sealed cover superscribed as "Tender for the purchase of old newspaper" should be reached to the Junior Accounts Officer, Office of the Deputy Director (ESI), Gorimedu, Puducherry on or before 20-10-2016 by 10.30 a.m. The tenders will be opened on the same day in the presence of tenderers or their authorized representatives at 11.00 a.m. Tenders received after the due date and time will be rejected.
- 5. The intending tenderers should deposit an earnest money deposit of ₹ 250 (Rupees two hundred and fifty only) in cash to the Cashier at the time of submitting the sealed tenders. The earnest money deposit amount will be refunded to the unsuccessful tenderers after finalization of the tender.
- 6. If the tender opening day happens to be a public holiday the same will be opened on the next working day. Any incomplete tender received is liable for rejection.
- 7. The successful tenderer should pay the total cost of the old newspapers with Sales tax immediately and the items should be removed from the office premises at once or within 24 hours at his own expenses.
- 8. No claim about the quantity and quality or the value of the sold goods will be admitted once the tender is finalized.
- 9. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reasons thereof.

DEPUTY DIRECTOR (ESI).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

Puducherry, the 26th September 2016.

NOTICE INVITING e-TENDERS FOR THE SUPPLY OF HIGH QUALITY FOAM LEATHERITE COVERS FOR GOVERNMENT DIARY 2017

e-Tenders are invited on behalf of the President of India by the Director of Stationery and Printing, Puducherry for purchase of "High Quality Foam Leatherite Covers for Government Diary 2017" for use in the Directorate of Stationery and Printing, Puducherry.

- 1. The tenderer for supply of High Quality Foam Leatherite Covers should have their unit required for manufacturing diary covers and valid Sales tax registration certificate with the Government.
- 2. Bidders should submit their tender online at the Government website *https://pudutenders.gov.in* with proof of payment of tender fee of ₹ 156 (inclusive of Sales tax—non-refundable) and earnest money deposit for an amount of ₹ 75,000 (refundable) as separate Demand Draft drawn in favour of Senior Accounts Officer, Directorate of Stationery and Printing, Puducherry from any bank and payable at Puducherry.
- 3. The tender details and "terms and conditions" may also be downloaded from the website: www.py.gov.in and http://styandptg.puducherry.gov.in for reference only. Tenders will be processed through online only, hence hardcopy submission will not be accepted.
- 4. The technical tender and other documents will be evaluated online only on receipt of tender fee and earnest money deposit in the form of Demand Drafts (separate Demand Draft for the tender fee and earnest money deposit) along with sample as specified in the tender document in a separate sealed covers superscribed as "(i) Tender fee and earnest money deposit for supply of High Quality Foam Leatherite Covers for Government Diary 2017 (ii) Sample of High Quality Foam Leatherite Covers for Government Diary 2017" will be received up to 4.00 p.m. on 21-10-2016 as per the tender time table (on overleaf) at the Directorate of Stationery and Printing, Puducherry-605 009.

Sl. No.	Subject	Date and time
(1)	(2)	(3)
1	Date of pre-bid meeting for the. bidders.	30-9-2016 at 11.00 a.m.
2	Bid submission start date	1-10-2016 at 9.00 a.m.
3	Last date for submission of sample at the Department.	21-10-2016 at 4.00 p.m.
4	Last date for submission of tender fee and earnest money deposit at the Department.	
5	Last date for submission of tender. $% \left(1\right) =\left(1\right) \left($	24-10-2016 at 3.00 p.m.
6	Date of opening of technical bid online by the Committee.	24-10-2016 at 4.30 p.m.
7	Date of opening of financial bid online by the Committee.	Will be intimated after finalisation of "Technical bid".

(If, these days happen to be a holiday the next working day will be the date for item Nos. 1, 2, 3 and 4).

5. Tenderers are requested to stick on the date and time specified strictly. Tenders will be accepted only if, submitted in the prescribed manner. Tenderers are requested to read the instructions, help for contractors information about digital signature certificate, resources required and bidder's manual kit at the home page of the website: https://pudutenders.gov.in before submission of tender through online.

Sl. No.	Tender description	Tender fee Earnest money Fee Sales deposit
		tax
(1)	(2)	$(3) \qquad (4) \qquad (5)$

1 High Quality Foam Leatherite ₹ 150 ₹ 6 ₹ 75,000 Covers for Government Diary 2017.

Phone No.: 0413-2250482, Fax No.: 0413-2250357 Helpdesk@eprocurement: 0413-2220225,

Toll free: 1800 233 7315

M. Krishnamoorthy, Director.